

## مطالعه کاربرد و ويژگی‌های ترکيب «انسان-خط» نگاری در آثار فلزی دوره سلجوقيان

علييرضا طاهرى<sup>۱</sup>

سحر صادقى<sup>۲</sup>

### چكيده

هنرمندان دوران اوليه اسلامي با مهارت و دقت بالايی به ارائه شيووهای نوين نقوش نگاري دست يافتند. نقوش تزييني و ترکيبی «انسان-خط» تحولی نوين در كتيبة‌نويسی تزيينات برجسته آثار فلزی دوران سلجوقيان و شيووهای نوين تزيينات دوران اسلامي ايجاد نمود. اين نقوش عمدتاً ترکيبی از خطوط رايچ آن دوران و اتصالات زبياني از سرهای استيليزه انساني و يا نيمتنه‌های انسان بوده و مفاهيم و معانی باطنی و آشكاري دارند که هر کدام کاربردها و ويژگی‌های بصری خاصی را در اين آثار جلوه‌نمایي کرده‌اند. سؤالاتی که مطرح می‌شود اين‌ها هستند:

۱. شيوه «انسان-خط» نگاری در آثار فلزی سلجوقيان داراي چه کاربردهایی است؟

۲. ويژگی‌های بصری کتيبة‌های تصويری آثار فلزی دوره سلجوقی چه ارتباطی با مضامين آن‌ها دارند؟

نقوش ترکيبی-تزيينی «انسان-خط» با کاربردهای بصری و مفهومی در میان آثار فلزی دوره سلجوقی نقش‌اندازی گردیده‌اند. ويژگی‌های بصری اين نقوش مرتبط با معانی و مضامين روایی کتيبة‌ها در راستاي القاي اعتقادات درونی مردمان آن دوره به طلسما و تعویذ مؤثر برای مالک اثر می‌باشند. سابقاً در پایان نامه‌ای از نگارندگان اين پژوهش، کاربردهای نقوش ترکيبی «انسان-خط» مورد بررسی و پژوهش قرار گرفته است. از اهداف اين پژوهش می‌توان به اين‌ها اشاره نمود:

۱. بررسی کاربردهای مفهومی و بصری نقوش ترکيبی «انسان-خط» بر روی آثار فلزی دوران سلجوقيان.

۲. بررسی ارتباط کاربردهای بصری و مفهومی نقوش ترکيبی «انسان-خط» سلجوقيان.

این تحقیق به روش توصیفی-تحلیلی و با استفاده از داده‌های کتابخانه‌ای، مقالات و سایتهاي معتبر انجام گردیده است.

**واژگان کلیدی:** «انسان-خط»، فلزکاري سلجوقيان، کاربردهای مفهومی، بصری.

<sup>۱</sup>. دانشيار دانشکده هنر دانشگاه سیستان و بلوچستان [artaheri@arts.usb.ac.ir](mailto:artaheri@arts.usb.ac.ir)

<sup>۲</sup>. دانشجوی کارشناسی ارشد پژوهش هنر دانشگاه سیستان و بلوچستان [art\\_modernss@yahoo.com](mailto:art_modernss@yahoo.com)

مقدمه:

نقش ترکيبی و تزیینی «انسان- خط» تحولی نوین در کتیبه‌نویسی تزیینات برجسته آثار صناعی دوران سلجوقی محسوب می‌گردد. این نوع خطنگاری تشکیل شده از اتصالات زیبای سرهای استیلیزه انسانی، نیم‌تنه‌های انسان و یا فیگورهای کامل انسانی به حروف الفبا ای خطوطی همانند خط کوفی و خط نسخ با مفاهیم و معانی مشخص شامل دعاها و یا آرزوهای خوب در حق مالک اثر می‌باشد.

این نقوش با شیوه‌های به‌خصوصی از انسان‌نگاری و خطنگاری و تحولاتی در نحوه نگارش، در حقیقت بیانگر این است که ماهیت این نقوش تنها خلق تصاویری زیبا و تزیینی نمی‌تواند باشد، بلکه طراح در پس نمایش مضامین ظاهری اشکال، سعی در نمایش یک معنای درونی براساس تفکر و اعتقادات حقیقی واقع در جوامع آن روزگاران با درنظر گرفتن تأثیرات سیاسی، اقتصادی و فرهنگی آن عصر داشته است. بنابراین این نقوش را که از ابتکارات سلجوقیان بر روی هنرهای دستی می‌دانند گویا علاوه بر آن چیزی که به‌ظاهر صرفاً برای تزیین آثار به‌کار می‌رفته، فراتر بوده و دارای کاربردهای جالب توجه‌تر نیز می‌باشند. در مورد هماهنگی کاربرد مفهومی و بصری این کتیبه‌های ترکیبی در جایی چنین آمده است: هنرمند، در کتیبه‌های ترکیبی می‌توانست به تمایلاتی پر و بال دهد که کاربست آن‌ها در استنساخ قرآن ناممکن بود، زیرا کتاب آسمانی باید خوانا و مفهوم باشد. اما هنرمندان جهان اسلام، خصوصاً در شرق، بر فلز، کاشی، سنگ و آجر طرح‌های به‌هم بافت‌های را با چنان نظم عالی ابداع کردند که بیننده سرانجام به این نتیجه می‌رسد که این نوشه‌ها اهمیت معنایی ندارند، و باید آن‌ها را چون نوعی ورد و سحر به شمار آورد. این کتیبه‌ها\_ شبیه تلسیمی که با عبارت قرآنی نوشته شده\_ کلمه برکت را در خود دارند، و بنابراین حتی اگر کسی نتواند رمز آن‌ها را بگشاید، «کارساز» هستند؛ و یا نتیجه‌بخش بودن آن‌ها شاید به این دلیل باشد که اساساً برای مردم عادی نامفهوم‌اند. این به‌هم بافتگی در گذر زمان نظم و نسق بیشتری می‌یابد (شیمل، ۱۳۷۹: ۲۰۰).

پیشینه تحقیق:

عنوان مطالعه کاربرد و ویژگی‌های ترکیب «انسان- خط»‌نگاری در آثار فلزی دوره سلجوقیان

بیشترین بررسی‌ها و تحقیقات صورت گرفته به طور کلی مربوط به معانی و مضامین کتبیه‌های دوران سلجوقی می‌باشد و در میان آثار آن دوره به نمونه‌های اندکی از ظروفی با نقوش ترکیبی «انسان-خط» نیز اشاره گشته است. جز در مواردی اشاره‌وار، توضیحی در مورد این گونه خطوط ترکیبی در خوشنویسی اسلامی داده نشده، یکی از این پژوهش‌ها توسط موریس اسون دیماند، هم به صورت کتاب و هم مقاله به چاپ رسیده است. دیماند در مقاله خود با نام ظروف برنزی مکتب خراسان دوره سلجوقی، به معانی کتبیه‌ها در این نوع از ترکیب‌بندی که بیشتر با مضامین دعا و آرزوهای خوب برای مالک آن می‌باشند اشاره می‌کند، و این ترکیبات را کتبیه‌های تصویری (انیمیشن‌وار) می‌خواند. همچنین این نقوش را شاخص در میان نقوش تزیینی اشیاء برنزی آن دوران معرفی می‌نماید (Dimand, 1945). اما از تحقیقاتی که مختص به کتبیه‌های تصویری «انسان-خط» ظروف فلزی دوران سلجوقی پرداخته باشند می‌توان به پایان‌نامه‌ای با نام: «مطالعه نقوش ترکیبی «انسان-خط» در هنرهای صناعی دوره سلجوقی» از نگارندگان این مقاله اشاره نمود. که به طور کلی به تمام ویژگی‌های ظاهری و باطنی، ساختار و مفصل‌بندی‌های این نقوش، شیوه‌ها و فنون تزیینی آن‌ها و انواع کاربردها و ارتباط آن‌ها با یکدیگر اشاره می‌کند. در این پژوهش کاربردهای نقوش ترکیبی «انسان-خط» به دو دسته مفهومی و بصری تقسیم‌بندی می‌شوند که در ارتباط با یکدیگر و در راستای نمایان سازی معانی و مفاهیم و القای حس و اندیشه بصری و مفهومی نهفته در آن به یکدیگر کمک‌رانی کرده‌اند (صادقی، ۱۳۹۶). و مقاله حاضر نیز برگرفته از متن همین پایان‌نامه و به طور اختصاصی‌تر بدان پرداخته است. همچنین مقالاتی همچون: «پژوهشی در فنون و شیوه نقش‌اندازی ترکیب «انسان-خط» نگاری در آثار فلزی دوره سلجوقیان» و «بررسی ساختار و مفصل‌بندی ترکیب «انسان-خط» نگاری در هنرهای صناعی دوره سلجوقی» (طاهری و صادقی، ۱۳۹۶)، که از پیشینه‌های موضوع نقوش ترکیبی «انسان-خط» بوده‌اند، تا حدودی در متن مقاله حاضر، نگارندگان را یاری رسانده‌اند.

### سلجوقيان و هنرفلزکاري اين دوران:

قرن پنجم/یازدهم در ايران از دوران باشكوه و درخشان تمدن اسلامی محسوب گردیده که مصادف با ورود عده‌ای از ترکان به اين سرزمين و نخستين دگرگونی در جمعیت آن می‌باشد. قبایل ترك نژاد از اين زمان به بعد با کوچ‌های گسترده‌ای که در آسياي مرکزي انجام دادند، دسته‌ای موفق به برقراری حکومت مقتصري در ايران گردیدند، که تحت رهبري خاندان سلجوق به حکومت سلجوقيان معروف گشته است. «سلجوقيان در سال ۱۰۵۵/۴۴۷ با کنارزden غزنويان و آل بویه، بغداد را تصرف کردند و پس از آن به تغيير شكل بنيدان پيکره سياسي مباردت نمودند» (هيلن برنند، ۱۳۸۶: ۸۵). با روی کار آمدن اين اقوام چهار مشخصه اصلی که تحول و توسعه هنرها را نيز تحت تأثير قرارداده است، پديدآمد: «۱- تعادل و موازنگه جديد بين گروه‌های

**عنوان مطالعه کاربرد و ویژگی‌های ترکیب «انسان-خط» نگاری در آثار فلزی دوره سلجوقیان**

نژادی و زبانی؛ ۲- تجزیه قدرت سیاسی در چارچوب خلافت ضعیف عباسی؛ ۳- تجدید حیات تسنن و تجدید حدود تشیع و شکوفایی تصوف؛ ۴- توسعه و گسترش زبان فارسی و آداب و سنت‌های ایرانی» (بازورث و دیگران، ۱۱: ۱۳۸۰). «در این دوران با لقب "نسانس تمدن اسلامی" علوم، هنر و صنایع مختلف در اوج بلوغ به سرمی برنده» (دادور و عادلوند، ۱۵: ۱۳۹۴). محققین اسلامی از شکوفایی هنرها و صنایع این دوران در ایالات خراسان و اصفهان در عرصه‌های معماری، فلزکاری، سفالگری، شیشه‌سازی، نساجی و... با نام مکتب سلجوقی یاد می‌کنند. «با اینکه سلجوقیان ترک بودند، مشکل بتوان در این دوره از عناصر خاص ترکی در هنر ایران و ایالات شرقی آن سراغ گرفت. این نکته بیان کننده تسلط و غلبه هنرورزان ایرانی بر هنرهای دیداری است» (بازورث و دیگران، ۱۳۸۰: ۱۶۰-۱۵۹). از جمله هنرهایی که در دوران سلجوقیان توانسته شکوفایی عصر فرهنگی را در هنر ایران به نحوی شایسته در خود جای دهد هنر فلزکاری بوده است؛ آنچنان که بسیاری از هنرشناسان، آن دوران را اوج فلزکاری در تمام دوران هنر اسلامی ایران می‌دانند. به طوری که: شهرهای همدان، ری، نیشابور، سجستان، مرو، هرات (و به طور کلی خراسان قدیم)، سرزمین‌های عراق (به ویژه موصل) و سوریه در دوره سلجوقی با تولید آثار هنری فلزی شهرت یافته بودند (حلمنی، ۱۳۸۷: ۱۹۶). «در دوره اسلامی، در فلزکاری، ابتدا سنت‌های پیشین تقریباً به طور کامل برقرار بودند؛ چنان که غالباً تشخیص ظروف متعلق به قرون اولیه هجری از ظرف‌های ساسانی مشکل است. ولی از سده ششم/دوازدهم اسلوب جاگذاری قطعات طلا و نقره و مس بر روی مفرغ و برنج به موازات فنون برجسته‌کاری و کنده‌کاری رشد کرد (پاکباز، ۱۳۷۹: ۷۷۰). در حقیقت می‌توان چنین نتیجه گرفت که: «این هنر سنتی در عین پیروی از قواعد کلی حاکم بر هنرهای اسلامی، روح هنر ایرانی را که مبنی بر نقش و تزیین ایرانی است در خود محفوظ داشته است. این همان دلیل ماندگاری و عظمت هنر فلزکاری ایران در طول اعصار و قرون متمامی بوده است» (خزایی و موسوی حجازی، ۱۳۹۱: ۵). «در دوران سلجوقی استان خراسان در زمینه فلزکاری گوی پیشی را برد و مقام ممتازی را در فلزکاری داشته است و شاید علت این تقدم برای آن است که خراسان در دوره‌ی سامانیان (۲۶۱-۸۷۴/۳۸۹-۹۹۹) بزرگترین مرکز تهیه تحفه‌ها و ظروف برونزی و تزیین آن‌ها به صور اشکال مطابق روش ایرانی قدیم یا روش ساسانی بوده است، و امروزه در بعضی از موزه‌ها و مجموعه‌های آثار باستانی مقدار زیادی از این تحفه‌های معدنی موجود است که در روی آن‌ها بعضی از صور و نقش و نگارهای سبک‌های ماقبل اسلام دیده می‌شود، فقط بعضی اضافات و نکات دقیقی در آن‌ها هست که کارشناسان با آن‌ها پی می‌برند و از روی آن‌ها حکم می‌کنند که این اشیاء از صنایع قرن‌های اسلامی است» (محمدحسن، ۱۳۶۶: ۱۶-۱۵). «تعداد بی‌شماری از ظروف فلزی و مخصوصاً آن‌هایی که در مرکز خراسان اجرا گشت، دارای تاریخ و امضا و یا امضاهای ریخته‌گران، گراورسازان و کارورزان چیره‌دست این آثار بود» (کاتلی و هامبی، ۱۳۷۶: ۳۸-۳۷). آثار فلزی دوران سلجوقی را می‌توان به دو دسته اشیاء مصرفی برای طبقه

عنوان مطالعه کاربرد و ویژگی‌های ترکیب «انسان-خط» نگاری در آثار فلزی دوره سلجوقیان

متوسط جامعه همچون کاسه و بشقاب فلزی، فنجان‌های فلزی دسته‌دار، ابريق یا آفتابه و... که ظروف و اشیای فلزی را ساده و بی‌پیرایه در زندگی روزانه مصرف می‌کردند؛ و دسته‌ی دیگر اشیاعی همچون قلمدان‌ها و دوات فلزی و جعبه آرایشي و سینی و پارچ فلزی و... دسته‌بندی نمود؛ که ویژه شاهان و درباریان بوده و جزء اشیای فلزی نفیس، سفارشی محسوب می‌گردند (احسانی، ۱۳۸۲: ۱۳۹-۱۳۷). یکی از نکات مهم و لازم به ذکر است که: در دوره‌ی سلجوقیان عراق بخشی از ایالات ایران شمرده می‌شد و علاوه بر این در زمان حملات خونین مغولان و تخریب شهرها و دیارها تعدادی از فلزکاران خراسانی به هنرمندان ایرانی شهر موصل پیوستند، بدین ترتیب این رشته و ابداعات تزیینی آن از این طریق و عوامل مختلف دیگر به این شهرها منتقل گردیده و انتساب این رشته از هنر والای ایرانی به آنان گمراه کننده می‌باشد (احسانی، ۱۳۸۲: ۱۴۱).

با استناد به بررسیات انجام گرفته و مشاهده تصویری نقوش و تزیینات آثار فلزی دوران سلجوقی، این تزیینات و یا نقوش را می‌توان به شش دسته‌ی نقش‌مايه‌های هندسی، گیاهی، حیوانی، انسانی، اشیای انتزاعی و تزیینات نوشتاری دسته‌بندی نمود. در این بین نقش‌مايه‌های هندسی بیشتر شامل: نقوش دایره (هاله دور سر، خورشید و...)، شش‌ضلعی، ستاره، شمسه، لوزی، نقوش محصور در کادرهای هندسی مشهور به طرح بازوبندی و... (تصاویر ۱ و ۲). نقش‌مايه‌های گیاهی شامل: برگ‌های نخل (پالمت<sup>۳</sup>) و پیچک‌های برگ‌نخل، نقش گل گندم، نقش گل هفت‌پر و... (تصویر ۲). نقوش حیوانی شامل: انواع حیوانات وحشی و اهلی، حیوانات بالدار، ابوالهله‌ها، حیوانات ترکیبی و... نقوش انسانی در حالات و موقعیت‌های گوناگون شامل: پادشاهان، سوارکاران، رقصندگان، نوشندگان، شکارچیان، قهرمانان و... (تصویر ۱).



تصویر ۱- پایه شمعدان برنجی، مزین به نقوش هندسی، انسانی، حیوانی، اشیای تزیینی، تزیینات نوشتاری، منبت‌کاری شده با نقره و طلا، ایران، سلجوقی، (موзеه ویکتوریا و البرت، لندن، شماره ثبت: ۹۱۷-۱۸۸۴).<sup>۴</sup>

3- Palmettes

عنوان مطالعه کاربرد و ویژگی‌های ترکیب «انسان-خط»‌نگاری در آثار فلزی دوره سلجوقیان

اشيای انتزاعی به کار رفته بر روی اين آثار شامل: انواع ابزارآلات کار و روزمره انسان‌ها و انواعی از آلات موسیقی (نی، چنگ، عود و...) می‌باشند. تزیینات نوشتاری به صورت انواعی از خطوط کوفی، کوفی تزیینی، کوفی تركیبی، خطوط نسخ و... (تصاویر ۱ و ۲ و ۳). در موارد مختلف به صورت کتیبه‌نویسی (نوشتن دعا، آزو، تجلیل، اذکار، دستورات دینی، توصیه و اندرز و...) نوشتن نام سازنده، صاحب اثر و یا مکان ساخت شیء با امضا و تاریخ می‌باشد. از میان نقش‌مایه‌های تزیینی نام برده شده در میان آثار فلزی این دوران تزیینات نوشتاری یکی از مهم‌ترین فنون تزیینی در میان آن‌ها و همچنین در میان تمام صنایع اسلامی می‌باشد. با توجه به موضوع مورد پژوهش و گستردگی مطالب در مورد هر کدام از نقوش تزیینی اشاره شده تنها به توضیحات مفصل‌تر و بررسیات دقیق‌تر تزیینات نوشتاری با توجه به نیاز این پژوهش پرداخته می‌شود.



### تزیینات نوشتاری آثار فلزی سلجوقیان:

یکی از راه‌های تزیین و آراسته‌کردن هنرهای صناعی در ایران استفاده از تزیینات خط و خوشنویسی است، که سابقه‌ای دیرینه در طول ادوار مختلف تاریخی در ایران داشته است؛ و به خصوص علامتی برای صنایع اسلامی در میان هنرمندان و صنعت‌گران جهان بوده است، به طوری که می‌توان چنین اذعان داشت که یکی از مهم‌ترین راه‌های تشخیص فلزکاری اوایل دوره اسلامی از ماقبل آن، تزیینات نوشتاری بر روی این آثار می‌باشد. «رنست کونل در کتاب هنر اسلامی در این رابطه می‌نویسد: صنعت هیج کشوری همچون ایران خط را به این وسعت و عمومیت برای تزیین اشیاء، ساختمان‌های مذهبی و... به کار نبرده است. در میان انواع قالب‌های خط از آنجا که خط کوفی برای این منظور بسیار مناسب بود، با حاشیه‌های مرتبی که ترتیب می‌داده و قابلیت استفاده بر کلیه‌ی سطوح، صنعتگران ایرانی در استعمال این خط منتهای سلیقه و مهارت را به کار برده و سرآمد استفاده از آن بوده‌اند» (رازانی و دیگران، ۸۹-۶۲: ۱۳۸۸). از اوان طلوع دولت سلجوقی تا غروب دوره صفوی هنرهای نقاشی، کتابت، شعر، ترصیع و... بر روی آثار

**عنوان مطالعه کاربرد و ویژگی‌های ترکیب «انسان-خط»‌نگاری در آثار فلزی دوره سلجوقیان**



هنري فلزي باعث حضور و مشاركت همزمان نقاشان و خطاطان و فلزكاران و شاعران و... گردیده و حضور اين هنرها و هنرمندان را لازم و ملزم يكديگر كرده است (احسانی، ۱۳۸۲: ۱۵۶). «در اوایل اين دوران که همچنان استفاده از کتابت عربی با خط کوفی معمول بود، کتیبه‌ها را بر روی ظروف و سایر اشیا با خط کوفی می‌نوشتند. عبارات برگزیده بر حسب حالت و نوع شیء انتخاب می‌شدند.

در سبک خراساني، که می‌خواستند متن دعا را به صورتی کهن و با حرمت بیشتر به بیننده القا کنند، از خط کوفی بر روی کتیبه‌ها استفاده می‌کردند. متن دعا بر روی اين اشیا به مالک بی‌نام ظرف یا شیء فلزي به صورتی ساده چنین بود: «برکه و یمن و سرور لصاحبه» یا «سلامه و نصر و رحمه لصاحبه». گاهی به جاي دعا برای صاحب شیء طلب اقبال و بخت بلند و ثروت و سرنوشت بهتری می‌کردند و اين گونه کتیبه‌ها بیشتر به خط ثلث یا نسخ بود، مانند اين کتیبه: «عز و اقبال و دوله و علو رفعه و نصر و غبطه لصاحبه». اصولاً گزینش خط کوفی در کتیبه‌ها بیشتر از نظر تلقین و الهام حرمت بیشتر در نظر بیننده بود. در عصر سلجوقی گاهی کلمات را در دعا به طور مجھول و به صورت مسجع در کتیبه‌ها با خط کوفی می‌گذاشتند، مانند «العز الدائم- والاقبال الزائد- وال عمر السالم- والجد الصاعد- والنصر الغائب لصاحبه». اندرز کتیبه‌ها به اين سبک و سياق بود: «العزه والاقبال والحلمن و القناعه و العلم والعافيه و الراحه لصاحبه» (احسانی، ۱۳۸۲: ۱۵۹- ۱۵۶).

آثار مكتوب بذست آمده از دوره سلجوقيان نسبت به دوره‌های گذشته غنای بیشتری را نشان می‌دهند. در دوران اسلامي در کنار خط ظريف و تزييني و شاخه‌شاخه کوفى، خط جديد و مدورى به نام خط «نسخ» نيز ابداع گردیده که در تزيينات بسياري از آثار هنري در ايران و در سایر کشورها از قرن دوازدهم ميلادي به بعد با مهارت و استادى كامل به کار رفته است (كونل، ۱۳۸۴: ۸۷). با ابداع خط نسخ هنرمندان فلزكار به خصوص در دوران سلجوقى در بيشتر مواقع از هردوی اين خطوط (کوفى، نسخ) برای نوشتن کتیبه‌ها استفاده می‌کردند که در مورد علت اين امر اين چنین آمده است: علت اين امر را می‌توان گرایيش به تنوع در ميان هنرمندان اين دوران که نشانگر مهارت و خلاقيت آنان می‌باشد، دانست. خط کوفى در اين آثار بيشتر برای نوشتن عبارات دعائي به کار رفته است؛ اما خط نسخ علاوه بر آن در نوشتن نام فلزكاران، تاريخ و محل ساخت اين آثار نيز به کار رفته است، و اغلب در پايان ترين قسمت گردن آبريز یا شمعدان یا ديگر اشیاء نوشته می‌شد (افروغ و قاني، ۱۳۹۲: ۳۶). «هنرمند استادکار، در ارتباط با قالب و شكل و انتخاب مواد و نيز سایر ملاحظات شمایل نگارانه و کتیبه‌نویسي، دستورهای مفصلی از حامي خود دریافت می‌کرد. اگر اثر هنري برای يك نفر حاكم تولید می‌شد در کتیبه‌ها از وی ستایش به عمل می‌آمد و برای او رحمت درخواست

**عنوان مطالعه کاربرد و ویژگی‌های ترکیب «انسان-خط»‌نگاری در آثار فلزی دوره سلجوقیان**

می شد؛ ولی اگر اثر هنری برای یک مسجد ساخته می شد در کتیبه آیه‌ای از آیات قرآن نقش می بست» (کونل، ۱۳۸۸: ۸۴). در میان تزیینات کتیبه‌ای بر روی فلزات این دوران تزییناتی با خطوط ترکیبی نیز دیده می شود که ترکیبی زیبا و جالب توجه و نوین در این دوران محسوب می گردد. این تزیینات به صورت ترکیبی از خطوط نوشتاری با اشکال انسانی (نیم‌تنه و سر) در انتهای و یا ابتدای حروف با حالات و حرکات مختلف می باشند. نعمت‌اسماعیل علام در کتاب هنرهای خاورمیانه در دوران اسلامی بدین تزیینات اشاره می کند: نوشته‌هایی به خط نسخ و کوفی بر روی بعضی از آثار فلزی دوران سلجوقی دیده می شود که دنباله بالای بعضی از حروف به اشکال سر انسانی منتهی می شود و این ابتکاری است که به سلجوقیان نسبت داده شده است (علام، ۱۳۸۶: ۱۲۸). همچنین دیماند در کتاب راهنمای صنایع اسلامی درباره این گونه تزیینات چنین می نویسد: در دوران سلجوقیان هنرمندان بر روی آثار فلزی کتیبه‌هایی با خط کوفی و نسخ می نوشتند که انتهای حروف آن‌ها به شکل سر یا بدن جانداران در آورده شده است. این نوع کتابت شاید در ایالت خراسان ابتکار شده است (ابراهیمی، ۱۳۸۳: ۱۴۱).



تصویر-۳ ابریق برنزی، دارای  
کتیبهای بانقه و ش  
انسانی، منبت کاری شده با نقره و  
طلاء، ۲۱/۷ سانتی‌متر، ایران،  
سالجوقی، اواخر قرن  
هفتم/سیزدهم، (موزه هنر  
متropolitain، شماره ثبت:  
.۱۹۶۳ (۶۳،۱۵۸،۳)



این نوع تزیینات که تحولی نوین در کتیبه‌نویسی تزیینات برجسته آثار فلزی دوران سلاجوقیان و همچنین از شیوه‌های نوین تزیینات دوران اسلامی محسوب می‌گردد در این مقاله مورد پژوهش و بررسی قرار خواهد گرفت. در ادامه به معرفی هرچه بیشتر و دقیق‌تر این نقوش تزیینی بر روی آثار فلزی و ویژگی‌ها و کاربردهای مختلف آن‌ها بر روی هر اثر پرداخته می‌شود.

نقوش ترکیبی «انسان-خط» در آثار فلزی سلحوقیان؛

تصاویر انسانی و کتبه‌نویسی هر یک به طور جداگانه قبل از ظهر اسلام در میان آثار هنری و آثار فلزی به اشکال مختلف به چشم می‌خورد و در دوره اسلامی نیز تا قبل از دوره سلجوقیان ما این تصاویر و خطوط نوشتاری را به صورت محدودتر و به طور جداگانه در میان آثار هنری مشاهده می‌نماییم. اما در دوران سلجوقی تحول و ابداعات نوینی بر روی تزیینات نوشتاری هنرهای صناعی با مشارکت هنرمندان رشته‌های

عنوان مطالعه کاربرد و ویژگی‌های ترکیب «انسان-خط» نگاری در آثار فلزی دوره سلاجوقیان

مختلف پدیدار می‌گردد. اين تحولات که منجر به ابداع شيوه‌های نوين ترکيبي «انسان-خط» و خطوط نوشتاري همراه با نقوش گياهي و... گردیده است، هنر فلزکاري به خصوص هنر كتيبه‌نويسى بر روی فلزات را به اوج شکوفايي و رونق رسانده. در اين ميان تركيبات خطوط نوشتاري همراه با سر و نيمتنه‌هاي از اشكال انساني به صورت انتزاعي و حالات و حرکات نمادين از جشن‌ها، مراسمات و داستان‌هاي روایي، که بيان‌کننده اعتقادات اين اقوام و دوران می‌باشد؛ همراه با مفاهيم و کاربردهای فراوانی که می‌توان از آن‌ها استنباط نمود، چنان جلوه‌ای به اين ظروف بخشيده است که نظر بسياري از هنرمندان و هنرشناسان و... را به خود جلب می‌نماید. اين نوع تزيينات معمولاً در جايی نقش‌اندازی گردیده‌اند که بيشتر در ديد باشند. برای مثال بر روی بدنه شيء در لبه‌ی بالايي ظروف و يا لبه‌ی پايini قلمدان‌ها، به دورگردن و يا شانه ابريق‌ها، بر روی پايه و يا درپوش شيء (درصورتی که شيء داراي اين موارد باشد). در اكثرا چهره‌های انساني بر روی ظروف فلزی دوران سلجوقيان تحت تأثير فرهنگ بصری مانوي است. در آن دوره بر الگوهای تصويری و چهره‌نگاری يکسان (دهان غنچه، چشمان بادامي، بينی کشیده، ابروان سیاه کمانی) در نگاره‌های مانويان و سلجوقيان تأكيد می‌شود؛ شيوه‌های صوري و الگوهای چهره‌نگاری در نگاره‌های مانويان، مجددًا باز توليد شده و در نگاره‌ها و آثار هنري سلجوقيان نمود پيدا کرده است» (موسوي‌لر و نماز عليزاده، ۹۶:۱۳۹۱).

«نظير اين نوع تركيب‌بندی، ظرفی است متعلق به اوخر قرن ششم که دارای حروف کوفی با کله‌های انسان و دایره‌های زیبایی متضمن نقش جانوران زیباست و بتله‌های هندسی زیبایی اين نقوش را به‌هم مرتبط می‌کند» (پوب، ۱۳۸۰: ۸۴). (تصوير ۴)



در اين نوع از ظروف که بيشتر تجاري بوده و برای مصارف شست و شو و غسل در مراسم مذهبی به کار می‌رفته است، نقش تركيبی «انسان-خط» تحرك و پویایی بيشتری از صورت‌های انسانی و درگیر شدن بيشتر آن‌ها با خطوط نوشتاری را نمایش می‌دهد. صورت‌های انسانی در اين تركيب‌بندی کاملاً از رو به رو با حالات و حرکات تفني نشان از تعامل پيکره‌ها با يكديگر دارند. در اين تركيب‌بندی استفاده بيشتر از عناصر سطحی و خطی اريب القا کننده حرکت، سور و هيجان، و نشاط و سرزندگی و همان تعامل صورت‌های انسانی به بیننده می‌باشد که تأکید بصری زيادی را هماهنگ با مضمون دعای خير و برکت و سرزندگی و نشاط کتيبة تصويری اين اثر برای مالک آن از خداوند، دارا است. بنابراین نقش تزيينی، مفهومی «انسان-خط» بر روی لبه بالايی اين ظرف به صورت طوماري، افقی و انتزاعی و استيليزه شده هماهنگی کاربرد مفهومی و بصری را می‌توان مشاهده نمود.

تصویر ۵- ابريق  
برنجی، منبت‌کاری  
شده با نقره و  
تركيب سیاه و  
سفید، حکاکی  
بر جسم،  
ارتفاع ۴۰ سانتی‌متر،  
احمد‌الزکری  
موصلی، خراسان،  
۶۲۳ هجری قمری،  
(موزه متropolitain،  
شماره ثبت موزه:  
(۱۹۴۴) ۴۴,۱۵)



نمونه‌ای دیگر از اين نقش تزيينی، مفهومی بر روی آبريز (ابريق، آفتابه) برنجی، مزين به فلزات نقره دیده می‌شود (تصویر ۵). از دوران مذکور چندين نمونه از اين آبريزها به دست آمده‌اند که نقوش تركيبی «انسان-خط» بر روی اين ظروف به صورت مشابه با يكديگر در قسمت‌های شانه و لبه بالايی و پاينی بدنه و بعضاً گردن اين آبريزها با خطوط كوفي و نسخ نقش‌اندازی گردیده‌اند. اين تنگ‌آبي متعلق به دوران سلجوقيان در ايران، و دارای نقوش بر جسته‌ای می‌باشد که به آن اضافه گردیده است و متعلق به اوخر قرن ششم/دوازدهم، اوائل سیزدهم، که در موزه هنر متropolitain موجود می‌باشد (Tabbaa, 1987:100). در اين آبريز نقش تركيبی مذکور در شانه و گردن آن مشاهده می‌گردد که: اين کتيبة‌ها به خط نسخ با سر انسان به کتيبة‌ی انيميشن وار (تصويری) معروف می‌باشند. اين نوع کتيبة‌ها با اين تركيب‌بندی از نقوش شاخص و ويژگی‌های هنری دوران سلجوقی ايران محسوب می‌گردد (Dimand, 1945:88).



تصویر۵- جزیی از اثر، کتیبه نسخ بر روی شانه ابریق، آرزوهای خوب برای مالک ظرف(Dimand, 1945: 88)

ترکیب‌بندی نقوش بر روی گردن این آبریز به صورت طوماری، عمودی می‌باشد.

«کتیبه‌های دعایی بر روی این اثر نمادی طلس‌گونه و تعویذ مؤثر برای مالک و سازنده‌ی ظرف بودند» (وارد، ۱۳۸۴: ۷۸). متن دعا بر روی این آثار همانطور که پیش‌تر هم توضیحاتی راجب به آن داده شد گاه به صورتی ساده دعایی است که طلب برکت و لذت و روزی برای مالک ظرف می‌کند در ترکیب‌بندی نقوش این آبریزها جزیيات چهره‌ها و حالات آن‌ها به همان روش استیلیزه و انتزاعی می‌باشند. چهره‌ها همه در یک جهت به حالتی خشک، یکسان و بدون حرکت به صورت طومارهایی افقی در شیارهای عمودی که بدنه اکثر آن‌ها به دوازده قسمت تقسیم‌گردیده، ترکیب‌بندی شده‌اند. با تکیه بر منابعی که عبارات دعایی این کتیبه‌ها را خوانده‌اند، و همچنین منابعی که این دسته عبارات را از نظر معنایی و کاربردی دسته‌بندی نموده‌اند و پیش‌تر از آن‌ها نام برده شد، و همچنین مضمون این عبارات می‌توان چنین گفت که هنرمند این کتیبه‌ها به طور کلی طلب بخت و اقبال بلند، شادی، ثروت، سرنوشت بهتر، آرامش، عزت، دین، قناعت و فضیلت را برای صاحب شیء کرده است. این ظروف که کاربردی می‌باشند احتمالاً به سفارش مالک آن ساخته و پرداخته گردیده‌اند.



تصویر۶- قلمدان با کتیبه‌ای منقوش به سرهای انسانی، منبت‌کاری برنجی با مس، نقره و مواد آلی سیاه و سفید، ۳۱/۴\*۶/۴ سانتی‌متر، ایران، سلجوقی، ۱۲۱۰-۱۲۱۱، مجموعه گالری هنری فریر، واشنگتن. مأخذ: (www.asia.si.edu)



منیت صاحب اثر و توسل به خداوند به احتمالاً این کتیبه ترکیبی، به صورت دعا‌هایی با عنوان معنای باطنی و به واسطه ترکیب زیبای سرهای انسانی با این کتیبه، حرکت و جنبش و پتانسیل درونی حروف که ایجاد گردیده است معنای از سرزندگی، بهار، نشاط، جنبش و میل به زندگی و حرکت به عنوان معنای ظاهری (بصري) این کتیبه می‌باشد (Marks, 2011: 313-314). و در جایی دیگر در مورد این اثر چنین می‌خوانیم: قلمدانی برنزی از شرق ایران دارای کتیبه‌ای دعا‌ی با سر انسان به خط نسخ با مفهوم آرزوهای خوب در قسمت پایه آن مشاهده می‌گردد (Blair, 1998: 494). همانطور که دیگران نیز در مورد این نقش تزیینی و مفهومی در این اثر توضیحاتی داده‌اند، با دقت در جزئیات کتیبه و تصویرسازی آن

از دیگر آثاری که این نقش تزیینی، مفهومی زیبا را می‌توان در آن به صورتی واضح مشاهده نمود، قلمدان برنزی از دوران سلجوقی می‌باشد (تصویر۶)، که در مورد آن، این چنین آمده است: این قلمدان ساخته‌شده در ایران به تاریخ ۱۲۱۰/۶۰۷ دارای کتیبه‌ای با حروف ترکیبی سرهای انسانی به عنوان متنی اینیشن وار (تصویری) با معنای ظاهری و باطنی می‌باشد.

می توان اذعان داشت که اين کتيبه نيز طلب اقبال و بخت بلند، شادي، ثروت، سرنوشت بهتر، قناعت و... برای صاحب شيء می باشد و احتمالاً اين شيء نيز جزء اشياء تزييني، سفارشى و شايد حتی بتوان گفت هديه ای بوده برای مالک شيء که اين گونه به تزيين و زیباسازی آن دقت فراوان گشته است. در اين باره ديماند در كتاب راهنمای صنایع اسلامی اين چنین می نويسد: قلمدانی که در گالري فريير در واشنگتن نگهداري می گردد؛ کار شخصی به نام شاهی می باشد، که برای مجدد الملک مظفر وزیر اعظم خراسان که در مرو اقامته داشته ساخته شده است. احتمال می رود که اين قلمدان در مرو که از مراکز مهم مشرق ايران بود ساخته شده باشد (ديماند، ۱۴۴: ۱۴۴-۱۳۸۳).

از ديگر ظروف فلزی که در دوران سلجوقيان در ايران دارای نقش تركيبی (انسان-خط) بصورتی زيبا بر لبه (دهانه) ظرف می باشد می توان از کاسه (جام) برنزی نام برد، (تصوير ۷) که تاريخ دقیق و خصوصیات آن بدین صورت آمده است: جام برنزی منبت کاري شده با نقره به همراه کتيبه ای به خط نسخ انساني بر لبه ظرف متعلق به ايران دوره سلجوقيان در اوائل قرن سیزدهم ميلادي به ارتفاع ۱۱/۱ سانتيمتر است که در موزه هنر متروپوليتان نگهداري می گردد (Ettinghausen, 1970: 115).



تصوير ۷- فنجانی نیم کره‌ای یا کاسه برنزی، منبت کاری شده با نقره و ترکیب سیاه و سفید، ۱۱/۱ سانتی‌متر، ايران، اوایل قرن هفتم/سیزدهم، (موزه متروپولیتین، شماره ثبت: ۹۱,۱,۵۴۳). (۱۸۹۱).

«كتيبه اين ظرف به صورت حروفی است که به شكل سر انساني منتهی می شوند. از خصائص ايراني اين تزيينات طرح گل زنبق است که بين اشكال نباتي و طرح ترنجي که زمينه کتيبه واقع شده قرار گرفته است» (ديماند، ۱۴۴: ۱۳۸۳). اين صورت‌ها نيز همه در يك جهت بر روی کتيبه‌اي با مضامين دعائي و طلب عافيت و سرنوشت بهتر برای مالک ظرف می باشند. که نه تنها شور و هيجان و سرزندگي مردمان آن دوران را می رساند، بلکه در بیننده آن حتی پس از گذشت قرن‌ها اين احساسات را بيدار کرده، و اين احتمال را پررنگ می کند که اين مردمان با توجه به اعتقادات درونی اشان نسبت به تأثيرگذاري اين دعاها و متون به همراه نقوش سرشار از زندگی دست به آفرینش چنین تركيبات خاص و تاثيرگذار زده‌اند. با توجه به بررسياتی که در زمينه ويژگی‌ها و کاربردهای نقش تركيبی «انسان-خط» بر روی انواعی از ظروف فلزی (آبريز، سطل يا

كتري، قلمدان، كاسه يا جام) دوران سلجوقيان در ايران انجام گردید، اكنون لازم است با دسته‌بندی اين نقوش در جداول به جمع‌بندی دقيقی از کاربردهای مفهومي و بصری نقوش بپردازيم.

جدول ۱- کاربرد مفهومي و بصری نقوش

كاربرد مفهومي	كاربرد بصرى	موارد مصرف	ظروف و اشيا فلزي
كتيه به صورت تصويري و تركيبي تلسمن مانند و تعويذ مؤثر مرتبط با کاربرد مصري (مذهبی) اثر.	نمایشی از صحنه‌های زندگی و امور تفننی. جلوه‌های از تصويرگری مكتب سلجوقی القای جنبش و سرزندگی و ميل به زندگی در بيننده و مالکاير.	طراحی برای مرکز بازرگانی استفاده در مراسم غسل و شستشو	
طلب بخت و اقبال بلند، سرنوشت بهتر، شادي، شروت، آرامش، عزت، دين، قناعت، فضيلت و عافيت از خداوند برای مالك. نمايشگر اعتقادات درونی و مذهبی مردمان دوران سلجوقی به تأثیرگذاری دعاها بر روی ظرف در مالکان.	نمایشگر نحوه چهره‌سازی های مكتب سلجوقی. القای پتانسیل درونی حروف، سرزندگی، بهار، نشاط، ميل به زندگی و حرکت در بيننده و مالکاير. القای حسن انيميشن وار در اين کتيبة ها.	سفارشی (خصوصی، هدیه‌ای)	
طلب برکت، روزی، لذت، عافيت و سرنوشت بهتر برای مالکاير. نمايشگر اعتقادات درونی و مذهبی مردمان دوران سلجوقی به تأثیرگذاری دعاها بر روی ظرف در مالکان.	القای حرکت و جنبش و سرزندگی در بيننده و مالکاير.	سفارشی (تزيني)	

### نتيجه‌گيري

كتيه‌های تركيبي به نقوش متنوع انساني که بر پايه‌ي اعتقادات درونی مردمان دوران سلجوقی و همچنين تأثير مذهب و محيط بر روی هنرمندان آن دوران صورت گرفته‌اند با دو کاربرد: مفهومي که مربوط به معنای نهفته در متن کتيبة‌ها بوده و همچنين بصری که مربوط به جلوه‌ها و تأثيراتی می‌شود که اين نقوش در

ظاهر خود بر بیننده و مالک اثر، می‌گذاشتند؛ در میان ظروف فلزی، تجاري، سفارشی، تزيينی و يا اهدایي آن دوران که اغلب کاربردی هم بوده نقش‌اندازی گردیده‌اند. اين نقوش را می‌توان با کاربردهای مفهومی اعتقاد به خالق (خداوند) و توسل به او در هر امری منجمله: حفظ امنیت، برقراری آرامش، دعا برای رسیدن به آرزوها و سرنوشت بهتر، طلب رزق و روزی و ثروت کردن، طلب بخت و اقبال بلند داشتن، دعای عافیت و سرزندگی و شادی برای مالک اثر مشاهده نمود. همچنین پند و اندرزهای به کار رفته در اين کتیبه‌ها همه با توسل و ياري جستن به خداوند بوده و به کارگيري کلماتي همچون «الله» و «لا اله الا الله» به پرنگ بودن اعتقادات مذهبی آن‌ها و ورود و نفوذ هر چه بيشتر اين اعتقادات در هنرهايشان نيز اشاره دارد. اين مضامين روایی همگی با اعتقادات درونی به طلس و تعویذ مؤثر برای مالک اثر می‌باشند. هنرمندان در کاربرد توأمان بسیار زیبا و جذاب خطوط نوشتاری و اشکال انسانی و تلفیق این دو با یکدیگر به چنان شگفتی دست یافته‌اند که القای اندام انسانی به وسیله ساقه‌های حروف نوشتاری و یا بلعکس، القای کلمات و اکثراً کشیدگی‌های حروف نوشتاری توسط اشکال انسانی با استادی تمام صورت پذیرفته است. و به نوعی تأکید بصري را در کاربردهای آنان ایجاد کرده‌اند. همچنین از کاربردهای بصري دیگر این نقوش می‌توان به نمایش چهره‌سازی‌های این مکتب و آشناسازی با انواعی از صحنه‌های زندگی و امور تفننی مردمان آن دوران اشاره نمود. این کتیبه‌ها به طور کلی: حرکت، جنبش، سرزندگی و نشاط، بهار، میل به زندگی و حرکت را از طریق پتانسیل درونی حروف که به واسطه‌ی این نوع از ترکیب‌بندی القا می‌گردد، در ذهن مخاطب بنابر کاربرد ظروف (استفاده در مراسم حج، هدیه‌ای و تزیینی و...) ایجاد کرده و او را به وجود می‌آورند.

#### فهرست منابع

- احسانی، محمدتقی، (۱۳۸۲)، هفتهزار سال هنر فلزکاری در ایران، چاپ دوم، تهران، شركت انتشارات علمی و فرهنگی.
- افروغ، محمد و افسانه قانی، (۱۳۹۲)، پژوهشی در شیوه‌های ساخت و مضامین فلزکاری موصل مطالعه موردي: صندوقچه و شمعدان بدراالدين لؤلؤ، فصلنامه علمي-پژوهشی نگره، شماره ۲۸، صص ۴۰-۲۶.
- بازورث و دارلى دران و دبلوا و راجرز و کاهن و لمبتون و هيلنبراند، (۱۳۸۰)، سلجوقيان، ترجمه و تدوين يعقوب آرند، چاپ اول، تهران، نشر مولى.
- پاكبار، روبين، (۱۳۷۹)، دايره‌المعارف هنر، چاپ دوم، تهران، فرهنگ معاصر.
- پوب، آرتوراپهام با همکاري فيليس آكرمن و اريک شرودر، (۱۳۸۰)، شاهکارهای هنر ايران، اقتباس و نگارش پرويز ناتل خانلري، چاپ دوم، تهران، شركت انتشارات علمی و فرهنگی.

- حلمی، احمد کمال الدین، (۱۳۸۷)، دولت سلجوقیان، ترجمه و اضافات عبدالله ناصری طاهری، چاپ سوم، قم، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- دیماند، موریس اسون، (۱۳۶۵)، راهنمای صنایع اسلامی، ترجمه عبدالله فریار، چاپ سوم، تهران، نشر علمی و فرهنگی.
- علام، نعمت اسماعیل، (۱۳۸۶)، هنرهای خاورمیانه در دوران اسلامی، ترجمه عباسعلی تفضلی، چاپ دوم، مشهد، انتشارات آستان قدس رضوی.
- کاتلی، مارکریتا و لؤئی هامبی، (۱۳۷۶)، هنر سلجوقی و خوارزمی، ترجمه یعقوب آژند، چاپ اول، تهران، نشر مولی.
- کونل، ارنست، (۱۳۸۴)، هنر اسلامی، ترجمه هوشنگ طاهری، چاپ پنجم، تهران، انتشارات توپ.
- کونل، ارنست، (۱۳۸۸)، هنر اسلامی، ترجمه یعقوب آژند، چاپ سوم، تهران، نشر مولی.
- محمدحسن، زکی، (۱۳۶۶)، تاریخ صنایع ایران بعد از اسلام، ترجمه محمدعلی خلیلی، چاپ اول، تهران، نشر اقبال.
- هیلن برند، رابرت، (۱۳۸۶)، هنر و معماری اسلامی، ترجمه اردشیر اشراقی، چاپ اول، تهران، نشر روزنه.
- وارد، ریچل، (۱۳۸۴)، فلزکاری اسلامی، ترجمه مهناز شایسته‌فر، چاپ اول، تهران، مؤسسه مطالعات هنر اسلامی.

## مقالات

- خزایی، محمد و بهار موسوی حجازی، (۱۳۹۱)، "زبان و بیان در هنر فلزکاری ایران: دوره اسلامی تا حمله مغول"، نشریه کتاب ماه هنر، شماره ۱۶۵، صص ۱۷-۴.
- دادور، ابوالقاسم و پدیده عادلوند، (۱۳۹۴)، "انتقال هنرهای صنایع سرزمین‌های اسلامی از قرن چهارم بق به اروپای غربی در قرن دهم میلادی"، فصلنامه علمی- پژوهشی باغ نظر، سال دوازدهم، شماره ۳۲، صص ۲۲-۱۳.
- رازانی، مهدی و حمیدرضا بخشندۀ‌فرد و اصغر توکلی، (۱۳۸۸-۸۹)، "فلزکاری سلجوقی هنری اسلامی با هویت ایرانی"، دو فصلنامه تخصصی دانش مرمت و میراث فرهنگی، سال پنجم، شماره پیاپی ۴ و ۵، صص ۶۳-۵۵.
- شیمل، آنه ماری، (۱۳۷۹)، "رنگ و طرح در سفالینه ایرانی"، در مجموعه مقالات اوج‌های درخشان هنر ایران، ویرایش ریچارد اتینگهاوزن و احسان یارشاطر، ترجمه هرمز عبدالله و رویین پاکباز، تهران، انتشارات آگاه، صص ۲۲۲-۱۹۳.

- صادقی، سحر، (۱۳۹۶)، "مطالعه نقوش ترکیبی «انسان-خط» در هنرهای صناعی دوره سلجوقی"، پایان نامه دوره کارشناسی ارشد رشته پژوهش هنر، زاهدان، دانشکده هنر و معماری دانشگاه سیستان و بلوچستان / زاهدان.
- طاهری، علیرضا و سحر صادقی، (۱۳۹۶)، "بررسی ساختار و مفصل بندی ترکیب «انسان-خط» نگاری در هنرهای صناعی دوره سلجوقی"، فصلنامه علمی-پژوهشی باغ نظر، سال چهاردهم، شماره ۵۴، صص ۴۷-۵۶.
- طاهری، علیرضا و سحر صادقی، (۱۳۹۶)، "پژوهشی در فنون و شیوه نقش اندازی ترکیب «انسان-خط» نگاری در آثار فلزی دوره سلجوقیان"، همایش جایگاه نقش های تزیینی در کیفیت بصری هنر اسلامی، تهران، مرکز تحقیقات هنر اسلامی نگاره، [https://www.civilica.com/Paper-IASCONF01-IASCONF01\\_031.html](https://www.civilica.com/Paper-IASCONF01-IASCONF01_031.html)
- موسوی لر، اشرف السادات و سهیلا نماز علیزاده، (۱۳۹۱)، "چهره نگاری سلجوقی؛ تداوم فرهنگ بصری مانوی"، مطالعات تاریخ فرهنگی؛ پژوهشنامه انجمن ایرانی تاریخ، سال چهارم، شماره سیزدهم، صص ۸۵-۱۰۵.
- Blair, Sheila S, (1998)"EPIGRAPHY iii. Arabic inscriptions in Persia", Encyclopaedia Iranica, Vol. VIII (5), available online at [www.iranicaonline.org/articles/epigraphy-iii](http://www.iranicaonline.org/articles/epigraphy-iii), (Last Updated: December 15, 2011), pp. 490-498.
- Dimand, M. S, (1945) "Saljuk Bronzes from Khurasan" The Metropolitan Museum of Art Bulletin, New Series, Vol. 4, (No. 3), The Metropolitan Museum of Art, pp. 87-92.
- Ettinghausen , Richard,(1970)," The Flowering of Seljuq Art", Metropolitan Museum Journal, Vol. 3, The University of Chicago Press, pp.113-131.
- Marks, Laura U, (2011), " Calligraphic Animation: Documenting the Invisible", Animation: An Interdisciplinary Journal 6(3), pp. 307-323.
- Tabbaa , Yasser,(1987), Bronze Shapes in Iranian Ceramics of the Twelfth and Thirteenth Centuries, Muqarnas, Vol. 4, Brill, pp.98-113.
- [www.asia.si.edu](http://www.asia.si.edu), 10/11/95, 8:30 pm.
- [www.Metmuseum.org](http://www.Metmuseum.org), 10/12/95, 10:00 am.

عنوان مطالعه کاربرد و ویژگی‌های ترکیب «انسان-خط» نگاری در آثار فلزی دوره سلجوقیان

## A Study on usage and Properties of the Combination “Man-calligraphy” in the Metalwork of Seljuk period

Dr. Alireza Taheri

Associate Professor Faculty of Arts, University of Sistan and Baluchestan.

Sahar Sadeghi

Graduate student of art at the University of Sistan and Baluchestan

### Abstract

Artists of the early Islamic period achieved on skills and high accuracy to provide new ways of decorative motifs. Decorative motifs and composite of "Man-calligraphy" created a new development decoration of description outstanding in metal works and new ways of ornaments in Seljuk period. These designs are a combination of calligraphy during the same period and stylized human heads or bust beauty of human connections and with inner concepts and meaning but evident. Each of which has specific visual usage and Properties in these works. The questions that arises are:

1. What applications are in the style of "Man-calligraphy" in the Seljuk metalwork?
2. What are relationship visual Properties of "Man-calligraphy" in the metal works of the Seljuk period with their content?

"Man-calligraphy" motifs with visual and conceptual applications are among the works of the Seljuk period. The visual Properties of these motifs are related to the meanings and content validity of the underlying belief in amulets and talisman are effective for its owner .Previously, in the thesis of the authors of this research, the applications of combined "Man-calligraphy" have been investigated. the aims of this can be cited:

1. Study on the conceptual and visual uses motifs "Man-calligraphy" in the Metalwork of Seljuk period.
2. Study on the relationship conceptual and visual uses motifs "Man-calligraphy" in the Metalwork of Seljuk period.

This research has been done with analytical and descriptive study and using data library, articles and prestigious sites.

**Keywords:** "Man-calligraphy", Seljuk Metalworking, Conceptual applications, Visual.